

Fin Bro

Newyddion
Ysgol Bro Hyddgen
News



2 Gair gan y pennaeth

Annwyl Rieni/Ofalwyr

Ar derfyn tymor prysur iawn arall hoffwn yn gyntaf ddiolch i'r rhieni a'r plant am gefnogi'r ysgol mor dda. Hefyd hoffwn ddiolch yn ddiffuant i'r holl staff am eu gwaith caled.

Cynhaliwyd sawl digwyddiad arbennig iawn yn ystod y tymor diwethaf. Un o'r uchafbwyntiau i mi oedd yr eisteddfod ysgol gyntaf i ni fel ysgol unedig. Yn ystod y dydd cafwyd cystadlu brwd a theyrngar iawn i'r llysoedd. Roedd safon y cystadlu yn uchel iawn gydag amrywiaeth o eitemau doniol a safonol.

Noson gofiadwy arall oedd y cyngerdd gan ddisgyblion Cerddoriaeth Safon Uwch a TGAU. Cafwyd eitemau amrywiol: yn rhai offerynnol, yn unigolion yn canu ac yn grwpiau roc. Roedd rhywbeth yn y cyngerdd at ddant pawb a chafwyd noson fendigedig.

Cofiwch hefyd am gyngerdd **Pigion yr Urdd** heno (27/3/15) am 6.30 yh ar safle'r cynradd. Dewch yn llu i gefnogi'r plant.

Ddydd Iau 12 Chwefror cynhaliwyd cyfarfod o Gyngor yr Ysgol ble gwelwyd y disgyblion uwchradd a chynradd yn cynnal trafodaethau agored ac adeiladol am yr ysgol. Dyma flas o'r hyn drafodwyd:

- Mae pryder am safon y toiledau ar safle'r cynradd
- Dderbyniwyd llythyron gan ddsbarth Mrs Manon Holt yn mynegi barn am y toiledau - rwyf yn ddiolchgar iawn i'r plant am lythyron mor aeddfed
- ◇ O ganlyniad i'r trafodaethau rydym wedi gofyn i gwmnïau lleol i roi pris am uwchraddio'r toiledau.
- ◇ Trafodwyd dathliad ar gyfer agor yr ysgol yn swyddogol
- ◇ Cynigwyd llunio baner ar gyfer yr ysgol i'w chwifio ochr yn ochr â baner Cymru tu allan i'r ddau safle
- ◇ Penderfynwyd y byddai Ffair Haf yn ffordd wych i ddathlu agor yr ysgol yn swyddogol gyda gweithgareddau a digwyddiadau i'w cynnal ar y ddau safle

- ◇ Cynigwyd trefnu gorymdaith rhwng y ddau safle
- ◇ Bydd rhaid penderfynu'n derfynol ar ddyddiad ar gyfer y dathliadau hyn. i'w gynnwys yng nghalendr yr ysgol, ar ôl y Pasg
- ◇ Os oes gennych chi'r rhieni syniadau ar gyfer y dathliad, byddwn yn gwerthfawrogi clywed gennych
- ◇ Mae Harri Hughes yn ymweld â Phatagonia yn y dyfodol agos a chytunodd y cyngor i gynnal diwrnod gwisg eu hunain i gefnogi Harri. Cynigodd Harri roi cyflwyniad i'r plant cynradd am ei daith.

O dan arweiniad Mrs Anita Schwartz a Mrs Eleri Lewis cynhaliwyd diwrnod gwych o gampau Paralympaidd gan blant yr Heulfan, i godi ymwybyddiaeth y plant o chwaraeon ar gyfer yr anabl. Roedd y neuadd yn llawn gyda gweithgareddau yn cael eu cynnal ymhob cornel a phawb yn mwynhau. Hoffwn ddiolch i Rhys Lewis am ddod i ddangos ei gadair olwyn rasio ac am drafod gyda'r plant ei gynlluniau i gystadlu yn rhyngwladol. Mae tîm o bobl yn casglu arian i helpu prynu cadair rasio, wedi ei gwneud yn arbennig ar ei gyfer. Rwyf yn gobeithio y gwnaiff yr ysgol gefnogi ei ymgyrch yn y dyfodol agos.

Dafydd M B Jones

Pennaeth



Word from the headteacher

3

Dear Parent/Carers

At the end of another action packed term, I would like to thank the parents for their continued support and the staff for all their hard work.

A number of very interesting activities have been held during this term. One of my personal highlights was the school's first eisteddfod as a united school. Pupils displayed real enthusiasm and team spirit. A packed school hall enjoyed high quality and entertaining performances throughout the day thanks to a good variety of comic and traditional competitions. Llywelyn were the eventual winners in a closely fought contest.

A concert featuring the highlights from the Urdd Eisteddfod will be held Thursday (27/3/15) at 6.30 pm at the primary Campus. Please come along to support the children.

On Thursday 12 February the full school council met. It was a pleasure to witness pupils from the primary and secondary campus discussing school matters with such maturity. Listed below are some of the points discussed:

- Concern was raised about the state of the toilets, with many of the council advocating refurbishment of the toilets on the primary site
- Very well written letters were received some from Mrs Manon Holt's class highlighting what they feel needs to be done
- As a result of the discussions I have asked local companies to for a quote to refurbish the toilets
- The school council also discussed the need to organise a celebration to officially open the school
- Some of the pupils proposed designing a school flag to be displayed outside both campuses along with the Welsh national flag
- A Summer Fete was another suggestion, with activities to be held on both sites

○ It was also suggested to form a procession or march between both sites

○ A final date for the celebrations will be agreed after the Easter vacation

I would welcome any ideas for promoting the school's official opening celebrations from parents

- The school council agreed to hold a non uniform day to help Harri Hughes raise funds for his visit to Patagonia

Harri agreed to give a presentation about his journey to the primary pupils

Under the guidance of Mrs Anita Shwartz and Mrs Eleri Lewis the pupils from the Heulfan arranged a Para Olympic Event to raise awareness of sports for the disabled. The school hall was packed with the children holding activities. The guest of honour was Rhys Lewis who came along to display a racing wheel chair and to tell the children about his plans to take part in international events. A team of people are raising money for Rhys to get his own customised racing wheel chair. I hope that we as a school can support his campaign in the near future.

Dafydd M B Jones
Headteacher

4 Eisteddfod Ysgol 2015



Cafwyd eisteddfod ysgol hynod lwyddiannus ar y campws uwchradd ddydd Mawrth, Mawrth 24ain wrth i Llywelyn, Glyndŵr a Dewi frwydro am y teitl 'Pencampwyr Eisteddfod Ysgol Bro Hyddgen 2015'.

Bu'r gwaith paratoi'n waith caled i'r capteiniaid, Llew Bledwyn (Llywelyn) Harri Hughes (Dewi) a Lliwen Jones (Glyndŵr) gadw trefn ar eu tai a phenderfynu pwy fyddai'n eu cynrychioli yn y llu o gystadlaethau a ymddangosodd ar y llwyfan yn ystod y dydd.

Yn beirniadu'r ochr gerddorol oedd Steffan Prys sy'n wyneb cyfarwydd i nifer sy'n ymwneud â theatr Maldwyn. Profodd gryn lwyddiant yn eisteddfodau'r gorffennol ac mae bellach yn gweithio fel trefnydd cynorthwyol eisteddfod yr Urdd.

Un arall sy'n gweithio i'r Urdd yw Llio Maddocks a hi fu'n pendroni dros gystadlaethau llefaru ac actio'r dydd. Mae Llio yn olygydd cylchgronau i'r Urdd ac wrth gwrs hi enillodd y goron yn eisteddfod yr Urdd y llynedd.

Gyda chyfrifoldebau dros y dawnsio roedd wyneb cyfarwydd iawn i ni yma ym Mro Hyddgen sef Mrs Eleri Jones. Bu Mrs Jones yn athrawes ymarfer corff yn yr ysgol hon am flynyddoedd lawer ac mae rhestr hir iawn o fuddugoliaethau yn y byd dawnsio yn dyst o'i harbenigedd hi yn y maes.

Roeddem fel ysgol yn ffodus iawn o gael y tri ohonynt i feirniadu.

Agorwyd y diwrnod gan y prif ddisgybl, Llew Bledwyn a groesawodd pawb i'r Neuadd cyn gwahodd Mrs Llio James i'r llwyfan i draddodi beirniadaeth Tlws y Cerddor. Y beirniad oedd Tudur Jones ac fe benderfynodd mai Lliwen Jones o flwyddyn 13 oedd yn haeddu'r wobwr gyntaf am ei gwaith cyfansoddi. Roedd y safon yn uchel iawn yn y gystadlaethau.

Yn beirniadu'r Gadair eleni oedd Mrs Beryl Griffiths o Lanuwchllyn a Rufus Fairweather oedd yn gyfrifol am feirniadu'r goron. Traddodwyd beirniadaeth y Goron gan bennaeth yr Adran Saesneg, Ms Elaine Currie a thraddodwyd beirniadaeth y Gadair gan Bennaeth Adran y Gymraeg, Mr Llifton Ellis. Cadeiriwyd Aron Wyn Parry o flwyddyn 12 am ei ddarn creadigol yn y Gymraeg a Rhun Bledwyn gipiodd y goron am waith creadigol trwy gyfrwng y Saesneg. Roedd y beirniad i gyd yn gytûn bod safon y gwaith yn uchel tu hwnt sy'n destun balchder i ni fel ysgol.



2015 School Eisteddfod

5



Llongyfarchiadau mawr i bawb.

Cafwyd nifer fawr o uchafbwyntiau yn ystod y dydd megis yr unawdau lleisiol, y deuawdau swynol, yr offerynwyr amrywiol ac wrth gwrs y côr i gloi'r eisteddfod yn gywrain. Yn ogystal â'r cystadlaethau traddodiadol cafwyd amryw o gystadlaethau ysgafn a welodd môr o chwerthin yn y neuadd megis y meims, deuawd doniol Dyfan ac Erwan ac ensemble lleisiol bechgyn y chweched dosbarth. Bydd ymddangosiad ambell i aelod o staff ar y llwyfan yn aros yn y cof am hir hefyd dw i'n siŵr!



Wrth i'r cystadlu fynd rhagddo roedd pawb ar bigau'r drain i weld pa dŷ fyddai'n fuddugol eleni. Gyda phwyntiau mawr ar gael i'r côr buddugol, roedd y tri côr yn camu i'r llwyfan yn gwbl ymwybodol y byddai modd iddynt gipio'r brif darian ar ddiwedd y dydd - roedd pwysau mawr ar yr arweinyddion felly!

Daeth Steffan Prys i'r llwyfan i draddodi'r feirniadaeth gan ganmol pob arweinydd am arddangos eu doniau a'u hyder yn sefyll o flaen y corau. Yn berthnasol iawn, Dewch at eich Gilydd gan Edward H oedd darn y côr a does dim dwywaith y gwelwyd y campws uwchradd yn cyd-fwynhau'r eisteddfod mewn awyrgylch hwyliog a chadarnhaol iawn trwy gydol y dydd.

Ond, wrth gwrs dim ond un tŷ sydd yn cael eu coroni'n bencampwyr ac eleni yn fuddugol, gyda 138 o bwntiau, oedd Llywelyn.

Llongyfarchiadau mawr i bawb fu'n cystadlu a diolch i bawb wnaeth weithio mor galed i sicrhau eisteddfod ysgol lwyddiannus arall.



6 BEIRNIADAETH CYSTADLEUAETH Y GADAIR

gan Mrs Beryl Griffiths, Llanuwchllyn.

Diolch yn fawr iawn am y fraint o gael beirniadu'r gystadleuaeth hon. Rwyf wedi mwynhau'r profiad yn fawr ac mae wedi codi fy nghalon gweld bod ysgrifennu creadigol o safon uchel iawn yn dal i gael ei annog yn ein hysgolion. Rwy'n ymwybodol bod amrywiaeth mawr yn y gystadleuaeth, amrywiaeth o ran oedran a chefnidir ieithyddol. Maddeuwch i mi os ydwi'n swnio'n rhy feirniadol weithiau, ond beirniadu oedd fy ngwaith y tro yma! Dyma bwt byr am bob un o'r cystadleuwyr yn y drefn y gwnes i ddarllen eu gwaith.

Non

Diolch Non, wedi mwynhau'r stori yma yn fawr, syniad syml iawn sef disgrifio'r hunllef o orfod cymryd rhan mewn Eisteddfod ac yn y diwedd dod o hyd i ffordd i ddianc rhag cymryd rhan o gwbl. Fe fyddwn yn dadlau bod angen mwy o sylw i'r diweddgo, go brin y byddai arweinydd 'Steddfod yn derbyn bod un o'i gystadleuwyr wedi diflannu yn llythrennol oddi ar y llwyfan. Ond syniad da ac roedd hi'n braf cael stori hwyliog. Ond mae angen mwy o ofal gyda'r sillafu yma ac acw (gwylir gwaith/gwaeth/wnaiff). Mae yma ychydig o ôl brys hefyd, biti am hynny.

Lili Wen Fach

Trasiedi yng ngwyr ystyr y gair a geir yn stori Lili Wen Fach, mae Lara yn ei thrallod o golli ei chariad, Hedd, yn cyrraedd ei gartref ac yn ei saethu ac yna yn ei gwewyr yn ei thafu ei hun oddi ar glogwyn. Waw, dyna i chi drymder ac efallai mai dyna yw ei gwendid, nid oes yma fawr o ôl cynllunio – dim ond dilyn Lara i'w diwedd trist a'r terfysg o'i mewn, y terfysg o golli Hedd, a'r terfysg gwaeth wedyn o'i ladd. Mae Lili Wen Fach yn feistr ar drin geiriau, anaml iawn y mae'n llithro, 'adnabu' yn un llithriad bach yn amser y ferf. Awgrym arall i Lili Wen Fach yw y gallai geisio osgoi pentyrru ansoddeiriau diangen, mae hynny'n ei gwneud yn anos i ddilyn rhediad y stori. Ond mae yma ddisgrifiadau gwirioneddol effeithiol – 'Wrth i'r nos fynd rhagddi, cordeddai'r oerfel amdani'n dynnach bob awr fel sarff gref yn ei mygu. Teimlai fe pe bai ei chalon yn pwipio dŵr rhewlyd o gwmpas ei chorff yn hytrach na gwaed cynnes'.

Codiad yr Ehedydd

Y stori yma sydd wedi achosi mwyaf o benbleth i mi. Er ei bod yn trafod pwnc anodd iawn, iawn, mae'n gwneud hynny yn dda, ond dwi'n cael y teimlad y gallai fod yn llawer gwell. Mae'n agor mewn iaith reit safonol, lenyddol ac yna tua'r canol rydym yn cael darn llafar iawn, sydd yn gweddu'n iawn i'r stori, ond mae'r cywair yn amrywio yn gyson gan dafu'r darllynydd oddi ar ei echel braidd, byddai'n well penderfynu ar un cywair a chadw ato. Mae'n disgrifio gwewyr y gwrthrych yn dda iawn ond eto mae yma ddarnau o'r stori nad ydym nhw yn talu am eu lle rhywsut. Cawn ddisgrifiad manwl o'r prif gymeriad yn cerdded trwy fynwent ac yn syllu ar y beddi ac yn penderfynu ar y diwedd 'Peth rhyfedd ar y diawl di'r crefydd 'ma' ond i mi nid yw'r fynwent wedi cyfleu hynny i'r darllynydd. Yna rydym yn mynd i'r ysgol i'r wers Gymraeg ac rwy'n deall mai ei fwriad yw trafod iselder mewn ffordd anuniongyrchol, ond unwaith eto, nid wyf yn siŵr bod y cyfeiriad yn gweithio. Ysmygu yw ei ddihangfa dros dro. Ond er gwaethaf y gwendidau yn y stori ei hun, mae yma feistr ar drin geiriau mae yma addewid bendant iawn.

Ronnie

Ymson sydd gan Ronnie, ymson chwaraewr snwcer gwych sy'n mynd trwy weyru caethiwed i gyffuriau, alcohol a hyd yn oed rhedeg. Mae yma ysgrifennu eithriadol o aeddfed sy'n cyfleu dealltwriaeth drylwyr yr awdur o gymhlethdod cymeriad y chwaraewr snwcer. O ddarllen y paragraff cyntaf mae'n amlwg bod yr awdur yma 'yn ei medru hi':

'...nes bod sbin pêl wen yn crymu a fforchio'i ffordd drwy fôr coch y peli disglair. Cydbwysedd y traed yn sylfaen ar gyfer gafaeliad cadarn y ciw, a siglad rhythmig osmotig y llaw, ar uchafbwynt momentwm, yn rhyddhau ffrwydrad o bosibiliadau'

Ydi mae'n sôn am snwcer ond mewn ffordd gelfydd iawn, mae'n defnyddio snwcer fel trosiad o fywyd gwrthrych y stori hefyd ac yn nes ymlaen mae'n ei ddefnyddio fel trosiad am ei ddrwschw.

Nid yw'n hawdd cynnal diddordeb y darllynydd mewn ymson, fe allai fod yn hunan dosturiol a diflas i'w ddarllen, ond yn wir llwyddodd yr awdur yma i gadw ein diddordeb tan y diwedd. Er y terfysg sydd o'i fewn, snwcer sy'n cynnig achubiaeth i'r gwrthrych yn y diwedd.

Llongyfarchiadau mawr iawn, rwyf yn edrych ymlaen at ddarllen rhagor o waith yr awdur yma!

Mrs Urdd

Dyma stori sy'n darllen yn rhwydd iawn; mae blodau yn ganolog iddi ond modd o ddarlunio'r tensynau ym mherthynas Henri a Heulwen yw'r blodau. Mae o'n rhoi liliâu yn y tŷ o hyd er ei fod yn gwybod mai rhosod sydd ar Heulwen eu heisiau. Fel yr â'r stori yn ei blaen gwelir bod Henri yn cael perthynas â rhywun arall ac mae'r cyfan yn adeiladu i uchafbwynt pan fydd Heulwen, yn ei rhwystredigaeth yn taflu'r fâs at ei gŵr. A hi biau'r fuddugoliaeth yn y pen draw wrth roi rhosynnau ar fedd ei gŵr. Mae hon yn stori wedi ei chynllunio'n dda iawn, mae'n rhedeg yn rhwydd ac ar y cyfan mae'r ysgrifennu'n effeithiol iawn yn ei symlrwydd.

Clem

Dyma i chi stori aeddfed iawn eto, trafod y noson pan fydd Prys Fychan yn dod yn Brif Weinidog y mae hi, y noson hefyd y mae ei wraig yn cyhoeddi ei bod am ei adael. Ynddi cawn ddarlun byw iawn o'r tensynau mewn perthynas all godi pan fydd un partner yn cyrraedd y brig yn ei yrfa a'r llall yn gorfod wynebu'r dyletswyddau dyddiol ar ei phen ei hun. Weithiau mae amser y ferf yn mynd ar goll yma, ac weithiau mae rhywbeth yn gloff am y dweud 'Coda ei enau' er mai 'Coda ei en' fyddai fwyaf addas. O gael gwared o'r mân frychau yma fe fyddai hon yn ymgais gref iawn. Diolch am stori newydd a ffres.

Emrys

Stori am gariad ydi hon, ac mae hi'n stori gref wedi ei chynllunio'n dda. Cawn ddod i adnabod Rhodri a Lowri sy'n gariadon ac yn cael gwybod bod raid iddyn nhw wahanu. Yn y 'Gwanwyn' cawn wybod beth yw ymateb cyntaf Rhodri i'r newyddion bod Lowri yn gorfod symud i ben draw Lloegr. Yna, yn yr 'Haf' mae'r ddau yn dathlu gorffen eu harholiadau TGAU cyn ffariweli, erbyn y 'Gaeaf' mae Rhodri yn sylweddoli y gall eu perthynas barhau er gwaethaf y pellter. Mae'r stori yn llifo'n dda ac mae yma ddefnydd effeithiol o ddeialog. Ond nid yw'n stori berffaith, mae



angen mwy o ofal o ran amser y ferf, mae yma hefyd duedd i ddefnyddio iaith rhy aruchel a geirfa anaddas fel 'a gwelaf cryn werthfawrogiant ganddi am yr ystum'. Nid ystum a olygir o gwbl gwrth gwrs, enghraifft o droi i'r geiriadur a gwneud y dewis anghywir. Mae amryw o enghreifftiau o ymadroddi blêr fel 'digon pell o barti sy'n brys edwino'. Biti bitu am y brychau yma.

Hajira

Dyma i chi stori. Stori gyfoes iawn sy'n trafod sefyllfa gredadwy, yn anffodus. Dilynwn ferch i'r ysgol ar ei diwrnod cyntaf a'i chyffro o gyrraedd yno, ond yn fuan iawn mae'r cyffro yn troi yn arswyd wrth i ddynion mewn gwisgoedd duon dorri i mewn i'r ysgol i chwilio am Hajira ei hun. Mae'r athrawes yn mynnu ei hamddiffyn gan dalu pris mawr iawn am hynny, a hynny yn ofer yn ôl yr awgrym ar ddiwedd y stori. Efallai nad ydi gafael yr awdur yma ar yr iaith mor gryf â nifer o'r awduron eraill ac mae nifer o fân frychau yma o ran cystrawen, sillafu a threiglo, ond mae hon yn stori gref sy'n sboreiddio rhywun.

McAfee

Trafod ymateb i bleidlais yn y Senedd i wrthod rhoi'r hawl i bobl ifanc 16 oed a hŷn gael pleidlais a geir yma. Ysgrifennwyd y darn ar ffurf adroddiad papur newydd gan esbonio cefndir y bleidlais ac yna dadlau o blaid hawl y bobl ifanc i bleidleisio. Mae'n amlwg bod yr awdur wedi ymchwilio i'r pwnc ac wedi meddwl yn ddwys amdano, ond yn anffodus mae tuedd i'r brawddegau fod yn unffurf braidd a nifer ohonynt yn ddim mwy na rhestru ffeithiau.

Yna down at yr ymateb i'r bleidiais gan gael dyfyniad gan un o'r 'llywodraethwyr' ac mae'r disgrifiad o'r terfysgoedd a ddilynodd y newyddion yn fyw iawn gan ein tywys i bob rhan o Loegr i ddarlunio'r ymateb. Er mwyn torri ar y duedd i restru digwyddiadau, efallai y byddai ambell ddyfyniad wedi talu am ei le. Er nad oes gan McAfee afael trylwyr ar yr iaith eto, dalied ati!

Mab Darogan

Adroddiad a geir yma sy'n agor fel hyn 'Bydd Ysgol newydd Aberconwy yn cael eu galw Ysgol Bro Pumlumon'. Treulir gweddill y darn yn trafod y gwrthwynebiad ffyrnig i'r enw newydd sy'n troi'n derfysg anferth yn y dref gan greu difrod mawr. Dengys yr awdur ei ochr yn glir iawn yn y darn ac er nad yw ei afael ar y Gymraeg yn gadarn eto, ar y cyfan mae'n llwyddo i fynegi ei hun yn ddigon effeithiol.

Merêd

Dyma'r unig ymgeisydd a fentrodd gynnig cerdd i'r gystadleuaeth ac mae wedi dewis testun teilwng iawn yn y diwedd Meredydd Evans gan ei gyplu â'r Brenin Arthur – y ddau yn barod i frwydro dros Gymru yn eu cyfnodau gwahanol ac ar y diwedd ceir yr awgrym y byddant yn barod i 'godi eto'.

Cyfuniad o benillion pedair llinell a chwpledi odledig sydd yma. Mae penillion fel:

Rhodddwyd mewn carchar, rhodddwyd dan glo

Gwnaeth hyn oll yn ddfilno.

Er mwyn ei gymdeithas er mwyn ei fro.

Er mwyn iaith sy'n adleisio.

Ymgais lwyddiannus iawn, ac ar y cyfan mae'r odli yn gweithio ond ceisiwch ofalu bod y mydr hefyd yn gweithio o'ch plaid neu mae cwpled fel y cyntaf – Afallon, dyna'r fangre, dyna'r fan lle y rhoddir byd yn ei le' yn colli ei grym.

Er mor deilwng y testun ac er mor dda yw'r syniad, yn anffodus nid yw'r gerdd wedi llwyddo i'm hargyhoeddi y tro hwn, mae ystumio'r iaith er mwyn yr odl, er enghraifft – 'Yno safai Arthur. Yr hwn a'n gwneuthur', a geiriau bach fel 'hygred' a 'Sefaint' yn amharu yn arw ar y darllen, ond mae'n werth i'r awdur fynd yn ôl at y gerdd yma a'i chryfhau eto.

Twm Twrch

Ymson terfysgwr a gawn ni gan Twm Twrch, ac mae wedi llwyddo i'n darbwyllo mai'r terfysgwr sy'n siarad, ac mae ei ymresymu a'i edifeirwch yn ddigon credadwy a'r ffordd y mae'n cyrraedd y canlyniad nad oes ganddo ddewis ond gwneud amdano ei hun. Hoffwn i Twm feddwl a oes angen y gair 'Bang' ar y diwedd, oni fyddai'r frawddeg olaf yn ddigon heb y gair hwnnw. Dewisodd iaith addas iawn, yn syml ac uniongyrchol. Ond mae ychydig o ôl brys ar y gwaith, yn anffodus, mae rhai geiriau yma ddwywaith a dro arall mae dau air yn cael eu cyfuno yn un, o ddarllen dros y gwaith unwaith eto gellid bod wedi osgoi y rhan fwyaf o'r problemau yma. Ond darn yn dangos addewid bendant.

Wel dyna ni, 12 ymgeisydd amrywiol iawn sydd wedi mynd â ni i bob math o feisydd. Ond pwy sy'n mynd â hi? Fel hyn yr wyf wedi eu gosod:

1af: Ronnie (ARON WYN PARRY)

2il: Emrys (RHUN BLEDDYN)

Cydradd 3ydd: Lili Wen Fach / Codiad yr Ehedydd
(LLIWEN JONES / LLEU BLEDDYN)

Diolch yn fawr i Mrs Beryl Griffiths am ei gwaith manwl a'i sylwadau defnyddiol tu hwnt. Rydym fel ysgol yn ddiolchgar iawn i chi.



8 Wythnos Gwyddoniaeth

Newyddion o'r adran Gwyddoniaeth



Dydd Llun/ Monday

Roedd Robert Buchan-Terry a Marian Jones Evans ddigon ffodus i gael y cyfle i gofrestru fel llysgenhadon STEM (Science Technology Engineering and Maths) a nawr yn rhan o rwydwaith STEMnet sy'n ymestyn ar draws Prydain. Fel rhan o'r bore cafodd y ddau gyfle i wyllo cyflwyniad a thrafod gwahanol agweddau'r rôl gan gynnwys eu diddordebau yn y maes a syniadau ar gyfer gweithdai fyddai'n bosib eu cynnal i ddisgyblion iau'r ysgol yn y dyfodol yn ogystal â chyfleoedd i wirfoddoli gyda gwyddoniaeth ar draws Cymru. Mae'n sicr fod y ddau yn awyddus iawn i ddechrau ymroi i'r maes a chymryd cyfrifoldebau fel rhan o adran wyddoniaeth yr ysgol.

Robert Buchan-Terry and Marian Jones Evans were lucky enough to have the chance to

register as STEM (Science Technology Engineering and Maths) Ambassadors and are now part of the STEMnet network that covers the whole of the UK. As part of the induction the two watched a presentation and discussed different aspects of their roles including their interests in the field and ideas for possible workshops for younger pupils. They also heard about opportunities across Wales to volunteer. Both are keen to take responsibilities as part of the science department.

Dydd Mercher/ Wednesday

Yng nghanol yr wythnos gwyddoniaeth cafodd blwyddyn 7 ymweld â Phrifysgol Aberystwyth i gymryd rhan mewn amrywiaeth o weithdai i annog diddordeb yn y gwyddorau o oedran ifanc. Roedd gwahanol weithgareddau ar gael yn cynnwys gwyddorau ymarfer corff a newid hinsawdd y byd a dysgu am agweddau



Science Week

9

News from the Science Department



gwyddoniaeth oddi fewn i'r rhain. Yma byddent yn gweithio mewn grwpiau i ddatblygu nifer o sgiliau yn ogystal â chael digonedd o hwyl!

In the middle of the science week year 7 visited Aberystwyth University to take part in a variety of workshops to create an interest in science. Different activities included sport science and climate change and the different aspects of science within these. The pupils worked in groups to develop a number of skills in addition to having lots of fun!

Dydd Gwener/ Friday

Bore dydd Gwener aeth yr ysgol gyfan allan o'r ystafell ddosbarth i wylio eclips cyntaf y ganrif. Wrth gwrs roedd rhaid sicrhau nad oedd neb yn edrych yn uniongyrchol at yr haul felly defnyddiwyd amrywiaeth o dechnegau i wylio'r haul yn diflannu'n ofalus. Defnyddiodd

y chweched 2 ddarn o bapur gyda thwll bach yng nghanol un i adael yr haul trwyddo. Defnyddiodd yr adran wyddoniaeth 'sunspotter' i allu tynnu llun amlinelliad yr haul ar ddarn o bapur. Bore llwyddiannus, a neb yn ddall!

Friday morning the whole school left the classroom to watch the first eclipse of the century. Of course no one was allowed to look directly at the sun so a variety of techniques were used to watch the sun disappear. The 6th form pierced a hole in a sheet of paper and watched the sun on a separate piece of paper while the science department used Sunspotters to be able to draw the outline of the sun as the eclipse happened. A successful morning and no one was blinded!

Gala Nofio Cenedlaethol yr Urdd



Llongyfarchiadau i dimau cyfnewid Bl 3 a 4 Ysgol Bro Hyddgen a fu lawr yng Ngala Cenedlaethol yr Urdd yng Nghaerdydd. Mae'n gamp aruthrol i gyrraedd y rowndiau terfynol yn genedlaethol; felly da iawn Aidan, Ioan, Iestyn, Louis, Beca, Enlli, Lara a Bethan. Llongyfarchiadau i chi gyd. Fe wnaeth y bechgyn yn wych drwy ddod yn 6ed allan o 17 o dimau a churo eu hamser gorau. Cofion gorau hefyd i Jenna oedd wedi methu cystadlu oherwydd anaf.

Congratulations to the relay teams in Year 3 and 4 who went down to the Swimming gala in Cardiff. It was a big achievement to reach the final national round; therefore a big congratulations to Aidan, Ioan, Iestyn, Louis, Beca, Enlli, Lara and Bethan. The boys also did brilliantly and came 6th out of 17 teams and beating their best time in the past. We also send our best to Jenna who was unable to compete due to an injury.

Dyddiadau Pwysig / Important Dates

Cynradd / Primary

11

21/04/15	Deintydd – Sgrinio – Adran Cyfnod Sylfan / Dentist – Screening – Foundation Phase
28/4/15	Bl 6 Dosbarth 5/6H – Llangrannog / Yr 6 5/6H – Llangrannog
25/05/15	Eisteddfod yr Urdd, Caerfilli a'r Cylch
25 /5/15 – 29/5/15	Hanner tymor / Half term
1/6/15	Diwrnod Di-ddisgybl / non-pupil day
2/6/15	Ysgol yn ail-agor ar ôl hanner tymor / School re-opens after half-term
18/6/15	Adran Iau – Lleuad yn Olau, Canolfan y Celfyddydau
10/7/15	Blwyddyn 5/6 Stajlittie

Uwchradd / Secondary

13/4/15	Ysgol yn ail-agor ar ôl gwyliau'r Pasg / School re-opens after Easter holidays.
20/4/15	Adroddiadau cynnydd Bl 7 - 9 / Yr 7 – 9 Interim Reports
27/4/15	Adroddiadau cynnydd Bl 12 a 13 / Yr 12 and 13 Interim Reports Profion Cenedlaethol Rhif a Darllen – Uwchradd / National Reading and Numeracy Tests – High School
8/5/15 – 23/6/15	ARHOLIADAU ALLANOL / EXTERNAL EXAMINATIONS
25 /5/15 – 29/5/15	Hanner tymor / Half term
1/6/15	Ysgol yn ail-agor ar ôl hanner tymor / School re-opens after half-term
15/6/15	Adroddiadau llawn Bl 7 ac 8
17/7/15	Diwrnod ola'r tymor / Last day of term

Presenoldeb Tymor y Gwanwyn 2015

Cyfanswm Presenoldeb y campws Cynradd yw 95%.

Cofiwch os bydd gennych bresenoldeb o 100% tros y flwyddyn yna cyflwynir gwobr arbennig i chi.

Mae presenoldeb yn bwysig er mwyn sicrhau addysg dda. Os rydych yn absennol - falle y byddwch yn colli rhywbeth cyffrous.

Dosbarth Mrs Phillips – 3P yw'r dosbarth gorau o bell ffordd, gyda dosbarth Mrs Thomas 4/5T yn dlyn ar eu sodlau.

Oherwydd salwch a gwyliau teuluol, mae'r cyfartaledd wedi bod yn isel mewn rhai dosbarthiadau.

Ond dydy hi ddim yn rhy hwyr.....os byddwch yn dod i'r ysgol pob dydd yn nhyrnor yr Haf gallwch godi cyfartaledd eich dosbarth.

Felly triwch eich gorau glas!!

The Attendance Total for the Primary campus is 95%.

Remember, if you have an attendance record of 100% you will receive a special prize.

Attendance is crucially important to achieve a good education. If you are absent you might miss something exciting.

Mrs Phillips' class – 3P is the best class for attendance by far, with Mrs Thomas' class 4/5T very close behind.

Due to illness and family holidays, the average attendance has been very low in some classes.

But it is not too late..... if you come to school every day during the Summer Term you could be instrumental in raising the class average.

So try your very best!!

12 Taith Gwlad yr Ia



Yn dilyn dechreuad cynnar iawn y bore am 4am o Fachynlleth, aeth 25 o ddisgyblion TGAU Daeryddiaeth, ar ymweliad 5 diwrnod i Wlad yr Ia, gwlad y tân a'r rhew.

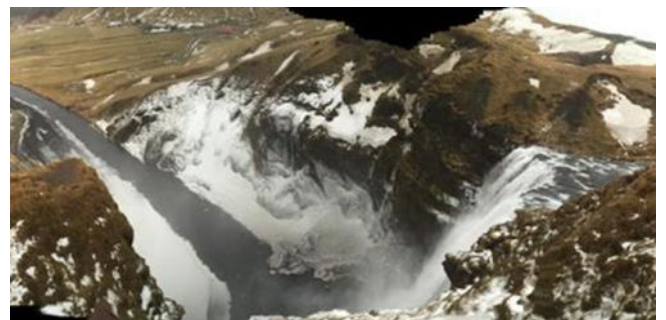
Wedi ei drefnu gan Mrs Eirian Davies, Pennaeth yr Adran Ddaeryddiaeth, rhoddwyd amrywiaeth eang iawn o gyfleon i'r disgyblion fwynhau Gwlad yr Ia ar ei orau. Cyrhaeddodd Faes Awyr Keflavik yn gynnar brynhawn Dydd Iau, a theithio draw i'r Blue Lagoon. Cafwyd Cyfle i fwynhau yr awyrgylch rhyfeddol o fedru ymlacio yn y dyfroedd poeth, wedi ei gynhesu gan egni geothermol, tua 30 – 40C, mewn dŵr a oedd yn gyfoethog mewn mwynau naturiol megis silica ac algâu glas. Profiad a hanner oedd arnofio yn y dyfroedd a chefnidir du y meysydd lafa wrth ein pennau – ac yng nghanol storm o eira! Wedi cael cyfle i ail – ddeffro, cyrhaeddodd ein gwesty, Hotel Cabin, cyn dechrau allan am swper yn yr “Hamburger Factory”, yn ninas Reykjavik.

Uchafbwyntiau eraill ein taith oedd ymweld â rhaedrau enfawr Skogafoss a Selaffos, cyn ymweld â fferm a gafodd ei heffeithio yn dilyn ffrwydriad diweddar Eyjafallayokull. Ymwelwyd hefyd ag ardal

arfordirol yr Ynys, gan gynnwys ardal Vik, gyda'i thraethau du wedi ffurfio o dywod du folcanaidd, yn cyfarfod a'r mor a'i thirffurfiau. Cyfle yn fan hyn i weld hefyd y colofnau basaltaidd, a oedd wedi ffurfio pan cyfarfu deunydd folcanaidd a thonau'r mor.

Aethpwyd hefyd i Gulffoss, brenhines y rhaedrau yng Ngwlad yr Ia, yn ogystal ag ymweld a Geyser, sef Strokkur, sydd yn ffwrddro yn rheolaidd bob 5 munud. I gloi, ymwelwyd a Pharc Cenedlaethol y Wlad, sef Thingvellir, safle hanesyddol Senedd y Wlad.

Dychwelodd pawb yn ôl yn ddiogel ond yn hynod o flinedig oriau man y bore Mawrth canlynol, yn llawn atgofion o'r daith bythgofiadwy yma.



Iceland Trip

13



Following a bleary eyed 4am start from Machynlleth, 25 GCSE Geography Students bade farewell to their hometown for a 5 day study visit to Iceland, the land of fire and Ice.

Organised by Mrs Eirian Davies, Head of Geography at the school, students were given a vast array of opportunities to experience Iceland at its best. Arriving at Keflavik Airport, early on Thursday afternoon, our first port of call was the world- famous Heritage Site – The Blue Lagoon. Set amongst a landscape of dramatic black lava, students enjoyed the slightly strange experience of bathing in 30 -40 degree waters, in water rich in unique natural minerals such as silica and blue algae, all amidst a heavy snow blizzard! Rejuvenated, we arrived at our destination, Hotel Cabin at Reykjavik, before setting out to dine in the Hamburger factory, in downtown Reykjavik. Other highlights included visiting Skogafoss and Selaffoss waterfalls, and being able to experience the aftermath of the famous Eyjafallajokull eruption by meeting the farmers who lived directly in the E15's

path. Coastal regions were also visited, including the famous Vik village where black volcanic sands fringe the famous basaltic columns formed when volcanic eruption material met the sea. Gullfoss waterfall and Geysir- namely the ever- dependent Strokkur Geysir, which erupts every 5 minutes, formed part of our "Arctic Circle Tour" before visiting Thingvellir, the site of Iceland's ancient Parliament.

Students and staff returned to Machynlleth very late on Monday evening, tired, but full of memories from a once in a lifetime educational experience



14 Trip Efrog Newydd Chwefror 2015

“To be interjected into American culture for a superficial experience was euphoric”-

Isaac Gott



Rhwng 12 a 16 o Chwefror fe aeth grŵp ynghyd a 3 aelod o staff o'r ysgol ar drip i Efrog Newydd. Yn gynnar bore Dydd Iau fe gyrrhaeddod faes awyr Heathrow yn barod am y daith 8 awr i'r ddinas. Yn syth wedi glanio, ni wastraffwyd munud. Roedd yr amserlen yn or-lawn fel yr oeddem i gyd wirioneddol yn teimlo y gwelsom yr holl dirnodau, profi bwyd Americanaidd clasurol a mentro o amgylch y ddinas ar droed. Rhai o'r gweithgareddau oedd mynd ar gwch i ymweld a'r Statue of Liberty ag Ellis Island rhyfeddol, cerdded o amgylch Central Park, archwilio Times Square, mynd fyny 'r Empire State Building heb anghofio Sioe Gerdd Les Misérables yn Broadway. Roeddem hefyd yn ddigon ffodus i ymweld a thri bwyty eiconig sef Hard Rock Café, Bubba Gump a Planet Hollywood ac ni gafwyd ein siomi gan y bwyd. Hoffwn ddiolch i'r athrawon am eu cymorth a threfn trwy gydol y daith. Beca Jones



New York Trip February 2015

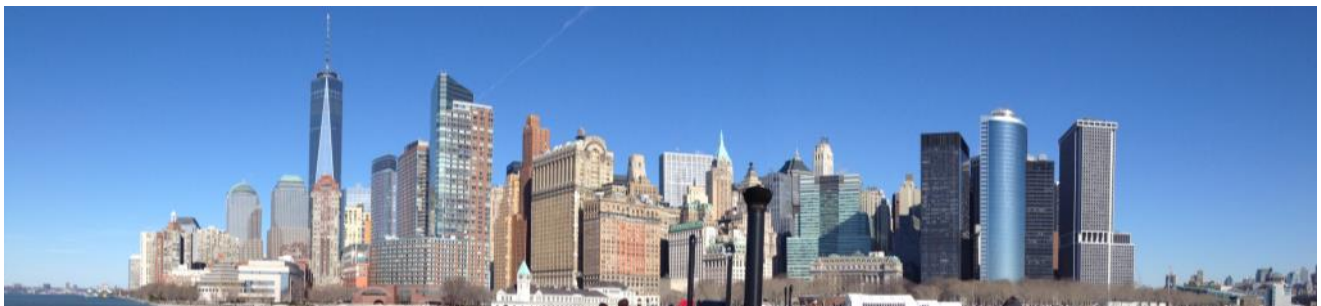
15

“Dining in the various restaurants of Times Square was a delight. Benevolent greetings from all the staff and a very cuddlesome atmosphere made us feel like one of the worms in The Big Apple”.

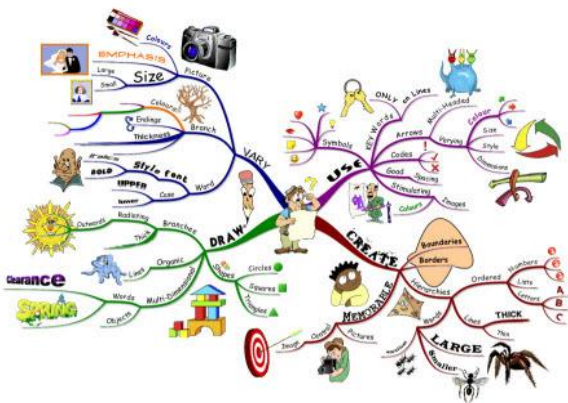
Oliver Lanz



From the 12th to the 16th of February, a group of us from the school went on a trip to New York City, along with three teachers. We arrived at Heathrow airport early in the morning ready for the 8 hour journey to the City. Instantly after we landed, there was not a minute wasted. The itinerary was so full that we all truly felt we saw all the famous landmarks, experienced classic American dining, rode the subway and venture around the city on foot. Some activities include: going on a boat tour to visit the remarkable Statue of Liberty and Ellis Island, walking around Central Park, exploring Times Square, going up the Empire State Building and not to forget watching a live performance of the musical Les Misérables in Broadway. We were also fortunate to visit three iconic restaurants: the Hard Rock Café, Bubba Gump and Planet Hollywood where the food did not disappoint. We would like to thank our teachers for their guidance and organization throughout the trip. Beca Jones



16 Sut i adolygu'n effeithiol?



Mapiau meddwl

Er mwyn dysgu am sut mae **Mapiau Meddwl** yn gweithio a sut i'w creu, dyma fideo all fod o ddefnydd:

<http://youtu.be/4wZ5wV5dPZc>

Dyma enghraifft sy'n dangos sut i greu map meddwl – gofynnwch i'ch plentyn ei esbonio i chi.



Sut i greu a defnyddio map meddwl?

Dyma becyn defnyddiol iawn o strategaethau adolygu a ddefnyddir gan ysgolion yn yr Alban – mae'n werth cymryd cipolwg ohono.

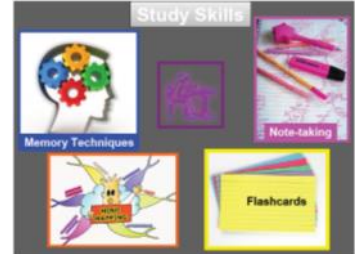
<https://blogs.glowscotland.org.uk/er/SNHPastoralSupportWebsite/files/2012/01/Study-Skills-02.pdf>

Pegio

Dull o gofio pethau'n hwylus a gyflwynwyd yn ystod y gweithdy oedd '**pegio**'. Yma, mae disgyblion yn cysylltu rhywbeth gyda rhywbeth arall sy'n gyfarwydd. Enghraifft o hyn yw y gellid dysgu rhestr o wledydd y byd trwy eu cysylltu gyda chelfi yn yr ystafell wely, neu gyda rhannau o'r corff.

Trefnu'r gwaith a'r adolygu

Eistedd fyny'n syth – mae hyn yn caniatáu i waed ac ocsigen lifo i'r ymennydd, ac mae hyn yn hwyluso'r broses o ddysgu a chofio.



Mae pobl yn cofio 90% o beth maent yn ei ddysgu i rywun arall, ac felly mae'n werth i'r plentyn ddysgu i riant beth maent wedi ei ddysgu yn ystod y cyfnod adolygu diwethaf.

Peidio adolygu gyda ffôn symudol a Facebook ar waith – mae defnyddio ffon symudol a Facebook fel arfer yn gwastraffu 40 munud. Dylid cadw defnyddio rhain at amser egwyl – hynny yw, adolygu am 45 munud ac yna 15 munud i siarad gyda ffrindiau ar y ffôn neu'r we.

Mae dysgwyr fel arfer yn gweithio'n fwy effeithiol os ydynt yn adolygu yn y gegin neu'r ystafell fwyta. Mae angen llonydd oddi wrth frodyr a chwiorydd, ond dylai rhiant fod yn gyfleus i gynnal y disgybl e.e. gofyn cwestiynau am y gwaith, profi i sicrhau ei fod yn dysgu'r gwaith a sicrhau nad yw'r we, yr X-box neu'r PSP a'r ffôn symudol yn cael eu defnyddio pan na ddylai hynny ddigwydd. Mae llawer o ddisgyblion **eisiau i'w rhieni eu helpu i greu a rheoli amserlen adolygu.**

Beth am ddefnyddio llyfrgell y dref ar gyfer adolygu ac mae'r ysgol ar agor am gyfnodau helaeth o'r gwyliau a than tua 6.00 o'r gloch bob nos?

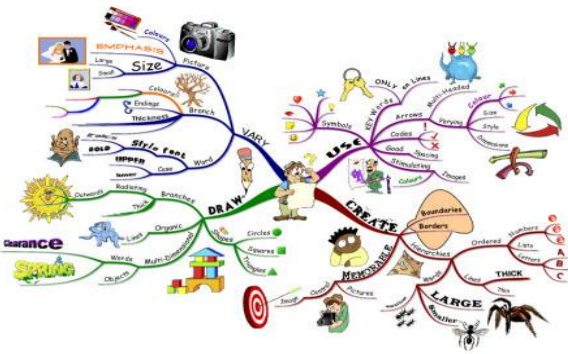


Mae llawer o ddisgyblion yn dymuno bod eu **rhieni yn eistedd gyda hwy wrth iddynt adolygu**, a'u bod yn eu profi ar yr hyn a ddysgwyd, yn syth ar ddiwedd y sesiwn adolygu, ac o fewn 2-3 diwrnod i weld os oeddynt yn dal i gofio'r wybodaeth.

Safle gwe Quizlet (<http://quizlet.com/>) sef safle gwe lle mae'n bosib creu a chwarae cwisiau adolygu.



How to revise effectively?



Mind maps:

To learn more about how 'mind maps' work, and how they may be created, this video is very informative:

<http://outu.be/4wZ5wV5dPZc>

How to create and use mind-maps?

This is a very useful information pack about revision strategies which used by schools in Scotland – it is worth taking a look at it.

<https://blogs.glowscotland.org.uk/er/SNHPastoralSupportWebsite/files/2012/01/Study-Skills-02.pdf>



Pegging is a method of memorising things very easily. This method requires learners to connect something they wish to learn with a familiar object. An example of this is that countries of the world may be learnt by connecting them with furniture in the bedroom, or with different parts of the body.

Organising the work and revision

Sitting up straight – this enables blood and oxygen to flow to the brain, and this makes the learning and memorising process to be much easier for us.

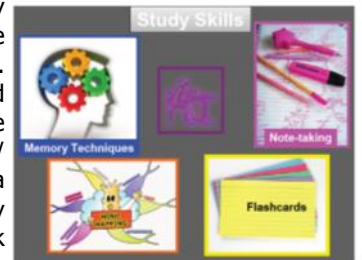
People remember 90% of what we teach to other people, and it is therefore worthwhile to teach a parent what you have learnt during the previous revising session.

Don't revise when your mobile-phone and Facebook are switched on – trying to revise and use these means that you are wasting 40 minutes. It is much better use of time to



revise for 45 minutes, and then to switch the mobile phone and Facebook on during the following break – this should be 15 minutes in length

Learners usually work more effectively if they are revising in the kitchen or dining room. Younger brothers and sisters should leave the learner alone when he/she is revising, but a parent should be nearby give support e.g. ask questions about the work, and to make sure the internet, X-box, PSP and mobile-phone are being used when this shouldn't happen.



Several pupils note that they don't work hard enough at home, and they said the internet, computer games and mobile phones attract their attention away from the work. It is beneficial for pupils to work under supervision, and not in the bedroom or wherever else they work without a parental eye being kept on what is happening.

Some pupils note that they spend too much time with friends and that they wish their parents would keep them at home for specific revision periods. It is important to have time to relax, but balance is needed, and the time before an examination is an important time for revision.

Many pupils say they want their parents to help them create and manage a revision timetable.

Pupils who live in town could use the town library for revision, and that the school is open until about 6.00 o'clock in the evening and for the majority of the holidays.

Most of the boys and some girls said they would like if their parents would sit with them when they're revising, and the parents then test what has been learnt at the end of the session, and within 2-3 days to see what information has been retained. Several also said they wished for their parents to discuss with them the process of completing past-papers; this would reinforce what the pupils have learnt in school.



Quizlet website (<http://quizlet.com/>) is a website where learners can create and play revision quizzes. Pupils who have already attempted to use this website have enjoyed the work, and they are saying it is a significant help with their revision.

Canlyniadau Eisteddfod Cylch Bro Ddyfi 2015

Llwyfan

Unawd Bl 2 ac iau

3ydd Betsan Behnan

Unawd Chwythbrennau Bl 6 ac iau

1af Dafydd Behnan

Unawd Bl 3 a 4

2il Enlli Phillips

Grwp Llefaru Bl 6 ac iau

1af Parti Ysgol Bro Hyddgen

Ymgom Bl 6 ac iau

2il Grwp Ysgol Bro Hyddgen

Unawd Piano Bl 6 ac iau

2il Gwentlian Mason

Celf, Dylunio a Thechnoleg

Cyfes o brintiau llŵ Bl 3 a 4

2il Gwion Llyr Ingram

Print llŵ Bl 5 a 6

3ydd Gwern Phillips

Cyfes o brintiau monocrom Bl 3 a 4

2il Gwion Ingram

Print llŵ Bl 3 a 4

Enlli Phillips

Print monocrom Bl 3 a 4

2il Gwion Llyr Ingram

Argraffu at Ffabrig Bl 1 a 2

2il Morgan Mason

Argraffu at Ffabrig Bl 3 a 4

1af Gwentlian Mason

2il Enlli Phillips

Argraffu at Ffabrig Bl 5 a 6

2il Gwern Phillips

Gwaith Lluniadu 2D Bl 2 ac iau

3ydd Betsan Behnan

Gwaith Lluniadu 2D Bl 3 a 4

1af Elen Anning

3ydd Enlli Phillips

Creu Arteffact Bl 3 a 4

1af Alis Telfer



Canlyniadau Eisteddfod Uwchradd ac Aelwydydd yr Urdd 2015

Ysgol Bro Hyddgen – Campws Uwchradd

19



Llongyfarchiadau i bawb fu'n cystadlu yn yr eisteddfod Uwchradd ac Aelwydydd Maldwyn ddydd Sadwrn, Mawrth 14eg yn Theatr y Llwyn, Llanfyllin. Llongyfarchiadau mawr i'r dawnswyr hefyd a fu'n cystadlu yn y Drenewydd brynhawn Mercher, Mawrth 11eg.

Congratulations to all who competed in the Urdd Eisteddfod on Saturday, March 14th at Llanfyllin. Huge congratulations to the dancers who also took part in the Urdd Eisteddfod at Newtown on Wednesday, March 11th.

Cafwyd llwyddiant ysgubol gyda nifer o'n disgyblion yn cipio gwobr a phob un a gymerodd ran yn destun balchder i'r ysgol. Bydd nifer ohonynt yn cynrychioli'r ardal yng Nghaerffili yn ystod wythnos y Sulgwyn eleni. Bu pawb wrthi'n ddiwyd yn paratoi ac arddangoswyd ffrwyth eu llafur ddydd Sadwrn yn Llanfyllin. Diolch yn fawr i'r holl hyfforddwyr am eu gwaith caled. Pob dymuniad da i chi gyd yng Nghaerffili.

The Eisteddfod proved to be successful for many of our pupils who managed to walk away with various prizes. We are very proud of you all. We wish you all the very best in the National Urdd Eisteddfod in Caerphilly in May.

Malen Aeron:

Cerdd Dant Bl 7-9 – 1af
Alaw Werin Bl 7-9 – 2il
Unawd Piano Bl 7-9 – 1af

Malen a Glain

Deuawd Bl 7-9 – 3ydd

Dyfan Parry Jones:

Unawd Bechgyn Bl 10 a dan 19: 2il

Tegan Llio Roberts:

Unawd Merched Bl 7-9 – 3ydd

Glain Lewis:

Alaw Werin – 3ydd

Lliwen Gwys Jones

Alaw Werin Bl 10 a dan 19 – 3ydd
Unawd Merched Bl 10 a dan 19 – 2il
Llefaru Bl 10 a dan 19 – 1af
Dawns Hip-Hop/Stryd/Disgo Bl 10 a dan 19 oed – 1af

Aron Wyn Parry

Unawd Piano Bl 10 a dan 19 – 2il
Llefaru Bl 10 a dan 19 – 3ydd
Unawd Bechgyn Bl 10 a dan 19 – 1af
Alaw Werin Bl 10 a dan 19 – 1af
Cerdd Dant Bl 10 a dan 19 – 1af

Grŵp Fflach

Grwp Dawnsio Hip-Hop/Stryd/Disgo Bl 7, 8 a 9 – 3ydd

Myfanwy Fenwick

Dawns Hip-Hop/Stryd/Disgo Bl 7-9 – 3ydd

20 Newyddion o'r cyfnod sylfaen

Ethan



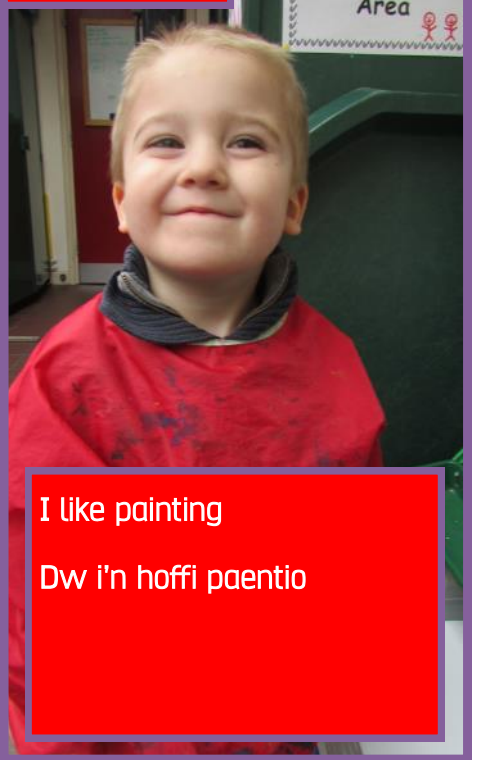
I like creating frogs
Dw i'n hoffi creu llyffantod

Rowan



I like playing on the Ipad
Dw i'n hoffi chwarae ar yr Ipad

Cheyne



I like painting
Dw i'n hoffi paentio

Shawn



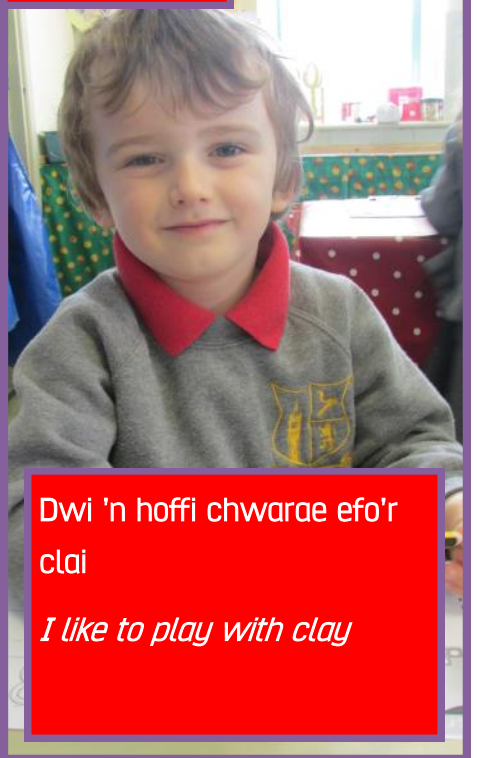
Dw i'n hoffi chwarae yn y tywod
I like to play in the sand

Joshua



Dw i'n hoffi chwarae tren efo Logan, Cadi a Lewis
I like to play train with Logan, Cadi and Lewis

Olly Roberts



Dwi 'n hoffi chwarae efo'r clai
I like to play with clay



Language Ambassador

21



Salut à tous, my name is Tomos Davies and I'm a year 10 student at Ysgol Bro Hyddgen. On March 5th with 4 other friends, I attended a Language Ambassador course in Aberystwyth University which included opening my mind to how powerful and important Foreign Languages are today for our Country our Culture and our career prospects. It was concerning to realise the lack of young Welsh people who actually take up Languages because they don't know the potential and benefits it brings, such as competing with jobs in Europe only and other foreign countries and how much easier it is then to learn other languages. This is pretty simple: where do you want to advertise yourself on a Market of 3000 people or 733 million people make up Europe 12% of the world's population?

Moi, c'est George en Y10 : We are now 5 language Ambassadors - our role is not just to enlighten you, encourage you or support you with Foreign Languages in our school but also to expand and promote here and abroad our culture with UNESCO and Dyfi Biosphere, our needs of

Peace and to broaden minds to the many possibilities languages can offer as a subject and as a skill!

Bonjour, je suis Ffion. Et moi, je suis Harriet. We are now fully trained Languages Ambassadors in Y9 and we really enjoyed our day's training in Aberystwyth Old College. We learnt how the most renowned companies and products in the world come from foreign countries. Did you know French fries "des frites" are coming from Belgium? Or did you know we use "deja-vu" and "voila" also in English? And French people say "ciao" also to say goodbye which is originally an Italian word?

Je m'appelle Cerys en Y8 et je suis aussi une Ambassadrice. Here is a Quizz, can you tell what are these Logos for? Bonne Chance!

22

Cyfarchion o Lesotho! *Greetings from Lesotho!*

Greetings from South Africa!

Miss Haslam is really enjoying her trip so far and has met some wonderful pupils at her school



Flwyddyn Ryngwladol y Pridd

23

'Aur dan y rhedyn; Arian dan yr eithin; newyn dan y grub.'

Wyddoch chi fod hi'n Flwyddyn Ryngwladol y Pridd? Er mwyn cofnodi'r flwyddyn plannwyd coeden Criafolen ar dir yr ysgol. Cynllun difyr gan y Parc Cenedlaethol yw hwn i blannu coeden ar dir ysgolion led-led tiroedd y Parc a'i ffiniau. Yn y lluniau gwelir Rhys Gwynn (Y Parc Cenedlaethol) a Richard Hartnup (arbenigwr pridd) ynghyd â phrif ddisgyblion Ysgol Bro Hyddgen: Llew Bleddyn, Harri Huws a Lliwen Glwys Jones newydd blannu'r goeden. Cyflwynodd Richard Hartnup gopi o'i lyfr *Gold Under Bracken* i'r ysgol. Hoffwn ddiolch iddynt am ein haddysgu ni am gyfoeth y pridd, ac am eu cyfraniad i'r ysgol.

'Aur dan y rhedyn; Arian dan yr eithin; newyn dan y grub.'

To commemorate the International Year of the Soil, Eryri National Park has set up a scheme to plant a tree in the grounds of every school which lies within or on the outskirts of the park. Pictured are Richard Hartnup (soil specialist and Rhys Gwynn (The National Park) along with the school's head pupils: Llew Bleddyn, Harri Huws a Lliwen Glwys Jones who dug in with the planting of a young mountain ash.

*Richard Hartnup also presented a copy of his book *Gold under Bracken* to the school.*



24 Twrnament Pêl Rwyd Powys



Da iawn i bob un fu'n cystadlu
yn ystod y diwrnod!

Congratulations to everyone
who competed during the day!

Bu tri tîm o'r campws cynradd yn cystadlu yn nhwrmament pêl rwyd Powys ar ddydd Mercher, 11eg o Chwefror. Chwaraeodd pob tîm pump gêm yr un a chawsant hwyl ardderchog arni. Llongyfarchiadau calonnog i dîm Bro Hyddgen 2 fydd yn mynd ymlaen i gystadlu yn y rownd nesaf ym mis Ebrill. Pob dymuniad da i'r plant hynny, a da iawn i bob un fu'n cystadlu yn ystod y diwrnod. Diolch i Del Thomas am drefnu'r twrnament ac i ddisgyblion campws uwchradd Bro Hyddgen am ddyfarnu'r gemau.

Three teams from the primary campus have been competing in the Powys netball tournament on Wednesday the 11th February. Every team played 5 games each and they had a brilliant time playing. Many congratulations to Bro Hyddgen's 2nd team who will be going ahead to compete in the next round in April. Best of luck to those pupils and congratulations to everyone who competed during the day. Thanks to Del Thomas for organising the tournament and the pupils from the Secondary Campus for umpiring the games.



Taith yr Adran Wyddoniaeth i Aberystwyth

25



Unwaith gyrhaeddom Brifysgol Aberystwyth a chael pryd bach i'w fwyta, aethom i gael ein croesawu i'r labordy i gwblhau ymarfer sydd wedi cael ei gynllunio i efelychu bioethanol, darparwyd ni gydag offer i greu toddiant o wahanol fathau o siwgr i weld pa un oedd yn fwyaf effeithiol wrth gael ei dreulio gan furum. Rhoddodd hyn syniad i ni o ba fath o ddull o gynhyrchu siwgr oedd yn fwyaf effeithiol ar gyfer cynhyrchu biodanwydd. Yn dilyn hyn cawsom ymweld â chyfarpar 'Spectroscopy yr adrannau tra roedd myfyriwr yn esbonio sut oeddent yn gweithio a pha beiriannau oedd yn ddefnyddiol i beth. .

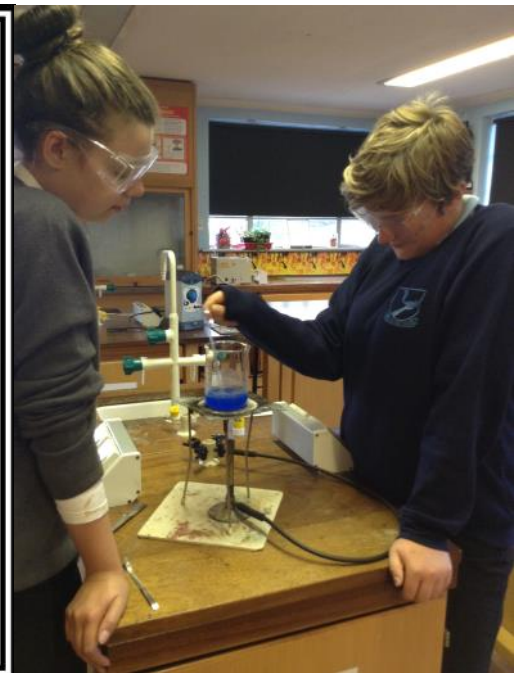
Once at Aberystwyth university we were given some food before being guided into the labs to complete an exercise designed to simulate the production of bio-ethanol having been provided with equipment to make up solutions from a variety of different sugars to see which was the most effective at being digested by yeast, this gave us an idea of which methods of productions of sugar were most efficient for the production of biofuels. After this we were given a tour of the department's Spectroscopy equipment, while a student at the university explained how they worked, and which machines were useful for what.

1.10 yp. pob Dydd Iau yn y
labordy Cemeg

1.10 pm. every Thursday in the
Chemistry lab

Science Club!
Clwb Gwyddoniaeth!

1.10 pm pob Dydd Iau yn yr ystafell Cemeg
1.10pm every Thursday in the Chemistry lab



26 F1 Mewn Ysgolion



Llongyfarchiadau i bawb
wnaeth gymryd rhan
unwaith eto eleni!



Mae tîm o 6 o blant wedi cael eu dewis i gynrychioli'r ysgol mewn cystadleuaeth sydd yn cymryd rhan trwy 'r byd i gyd – gyda chymorth gan Mr Owen. Y disgyblion a gafodd eu dewis i wneud y dasg yma oedd: Rhys Jones, Owen Herbert, Josh Tisdale Adam Ridley, Abigail Edwards a Zara Cousins. Ar y 10 fed o Chwefror 2015, bydd y car F1 a gynhyrchwyd gan y tîm yn cael ei sialens cyntaf yng nghystadlaeath F1 ym Mangor. Nid dim ond creu y model o'r car gorau ar y trac 30cm yw'r gystadleuaeth, mae hefyd yn cynnwys popeth sy'n digwydd cyn y gystadleuaeth. Y prif ran yn y cwrs yma yw'r car, sydd wedi ei wneud o bren "balsa" ac wedi ei ddyllunio yn bennaf gan y peiriannydd cynllun (Owen Herbert), ond mae gan bawb yn y tîm eu llai ar y cynllun. Mae'r car yn rhedeg ar flwch CO2 a fydd yn gyrru'r car lawr y trac 30m fel roced. Daeth tîm y llynedd yn 3ydd trwy holl ysgolion gogledd Cymru a gymerodd rhan yn y gystadleuaeth yma. Roedd yn dipyn o gamp, ac rydem yn gobeithio y bydden yn gallu gwneud cystal, neu hyd yn oed yn well eleni.

A team of six pupils have been chosen to represent the schools in an event that takes place all over the world - F1 in schools along with the help of Mr.Owen. The pupils that were chosen for this task were: Rhys Jones, Owen Herbert, Josh Tisdale, Adam Ridley, Abigail Edwards and Zara Cousins. On the 10th of February 2015, the F1 car model that the team will have produced will be challenged in the first F1 event in Bangor. The competition itself isn't just creating the best model car on the 30m track, it also involves everything that happens before and challenges. The main thing is of course is the car, it's made from balsa wood and is designed mainly by the design engineer (Owen Herbert) but the entire team has a say in the design process. The model car will be powered by a CO2 canister which should send it rocketing down the 30m track.

We set up a 'pit stop' which included our banner, cakes made by us and the film we made talking about how we made the car. We learnt that it was all about the aerodynamics of the car which made it faster. We came 2nd out of all the schools in North Wales. Our design proved to be very quick, going down the 30 metre track in 0.936 seconds. We were all very pleased with the design because it looked cool and stylish.

The whole team did an interview before our car raced to explain how we worked as a team on our design .

Gofalu am ein hamgylchedd / Caring for our environment

27



Diolch i Rob, y rhieni a'r disgyblion
am eich gwaith caled.

Thank you, Rob, the parents, and
the pupils for your hard work.



Tros yr wythnos ddiwethaf ibu Mr. Rob Goodsell yn hynod o brysur yn cydweithio â staff, disgyblion a rhieni cymuned Ysgol Bro Hyddgen. Mae Rob yn riant, yn athro cyflenwi, yn llywodraethwr ac yn ffrind da i'r ysgol.

Mae'n arbenigwr ar sgiliau coedwigaeth a'r amgylchedd a thros yr wythnos mae wedi llwyddo i ddysgu'r disgyblion am bwysigrwydd gofalu am amgylchedd yr ysgol trwy drefnu bod pob disgybl yn cael cyfle i blannu coeden fach ar dir yr ysgol.

Llwyddodd Rob i sicrhau 400 o goed derw, criafol, drain duon, drain gwynion, cyll a leim gan Ymddiriedolaeth y Goedwig / Woodland Trust.

Fore Sadwrn daeth llond llaw o deuluoedd lleol i helpu i blannu shietyn ger Craigrfryn. Wedyn bu pob dosbarth yn ei dro yn plannu gwrych gysgodol a choed unigol ar lechwedd yr Adran Iau.

Diolch i Rob, y rhieni a'r disgyblion am eich gwaith caled.

Over the past week Mr. Rob Goodsell has been incredibly busy working with pupils, staff and parents within the Ysgol Bro Hyddgen school community. Rob is a parent and governor at our school as well as being a supply teacher and a great friend to the school.

Rob is an expert in woodland skills and the environment, and over the past week has succeeded in introducing all the pupils to the importance of caring for the school environment by providing the opportunity for each pupil to plant a tree on the school grounds.

Rob has secured 400 young saplings – oak, rowan, blackthorn, whitethorn, hazel and lime from the Woodland Trust.

On Saturday, a handful of families came to the school to plant a hedgerow by the Craigrfryn boundary. Later, during the week each class planted a shelter hedge and individual trees.

Thank you, Rob, the parents, and the pupils for your hard work.



Digwyddiad Paralympaidd / Paralympic Games



Cafodd disgyblion yr Heulfan, y Ganolfan Arbenigol, dymor prysur iawn yn dysgu am elusen Sportsaid a'r Gêmiau Paralympaidd. Ar ddiwedd y tymor cynhaliwyd Digwyddiad Paralympaidd llwyddiannus iawn yn neuadd yr ysgol pan fu tîmau o'r Heulfan yn trefnu gweithgareddau i annog eraill i ddatblygu eu sgiliau gwranddo, meddwl a chydweithio ag eraill.

Ymwelodd Rhys Lewis â'r ysgol yn ystod y pnawn. Mae Rhys yn gynddisgybl o'r ysgol, ac mae'n hyfforddi i fod yn athletwr cadair olwyn proffesiynol. Bu Rhys yn cymryd rhan yn y gweithgareddau a thrafod ei brofiadau gyda'r staff a'r disgyblion.

Cafodd pob dosbarth yn yr Adran Iau y cyfle i gymryd rhan a chyfrannu £1 tuag at Apêl Rhys Appeal, er mwyn sicrhau y bydd Rhys yn medru prynu cadair olwyn arbenigol.

Carai staff a disgyblion yr Uned Arbenigol ddiolch i bawb a gymrodd ran, ac a gyfranodd tuag at Apêl Rhys Appeal. Dymunwn yn dda i Rhys ar gyfer y dyfodol ac edrychwn ymlaten at ddilyn ei yrfa gyffrous.

The Sunshine Room Specialist Centre pupils have had a very busy term learning about the Sportsaid charity and the Paralympic Games. At the end of the term the pupils of the Centre held a very successful mini-Paralympic event and teams created activities that encouraged others to develop their listening, thinking and co-operative skills. Rhys Lewis, an ex-pupil of the school, is training to become a professional wheelchair athlete, and he attended the event during the afternoon. Rhys took part in many of the activities and chatted with staff and pupils about his experiences. Each class in the Junior Department had an opportunity to take part and pupils contributed £1 towards the Apêl Rhys Appeal, raising money for Rhys to buy his own racing wheelchair.

The staff and pupils of the Specialist Centre want to thank everyone who took part in the event and contributed to the Apêl Rhys Appeal. We all wish Rhys all the best for the future and look forward to following his exciting career.



Congratulations to Dafydd Behnan for winning the woodwind solo recently in Newtown. Dafydd is a very competent Saxophone player and we wish him all the best at the National Urdd Eisteddfod in Caerphilly in May. We also wish to thank Mrs Sally Marshall, his Music Tutor.

Congratulations and all the best to the Year 5 and 6 Folk Dancing Group who will also be competing in the National Urdd Eisteddfod at Caerphilly. A big thank you to Eleri Lewis, Carys Jones, Eleri Jones, Mrs Gwenan Phillips and Miss Nia Lois for their all hard work.

Quizlet y ffordd orau i adolygu
Quizlet the best way to revise



Defnyddiwch raglan *Quizlet* i wneud cwis ar bynciau gwahanol i ddysgu geirfa, leithoedd ac amryw o wahanol bynciau!

Use Quizlet to make quizzes about different subjects. Learn facts, terms, languages in all subjects.



www.Quizlet.com

30 Eco-Sgolion / Eco-Schools



Newyddion gan y cyngor Eco-sgolion
News from the Eco-schools committee

Mae nifer o gynrychiolwyr Eco-sgolion wedi bod yn cynnal awdit o arferion ail-gylchu campws cynradd Ysgol Bro Hyddgen, gan sgorio pob dosbarth / ardal o'r ysgol.

Penderfynwyd bod angen prynu rhagor o finiau i'r ysgol, gan gynnwys biniau ailgylchu batris a gwydr. Penderfynodd y disgyblion y byddant hefyd yn trefnu cystadleuaeth i lunio logo i annog disgyblion yr ysgol i ystyried pwysigrwydd rheoli sbwriel o gwmpas yr ysgol. Bydd y cynllun buddugol yn cael ei osod ar fin canolog yng nghyntedd yr ysgol.

A number of Eco-schools representatives have been conducting an audit of recycling habits on the primary campus by scoring each class /area of the school.

It was decided that we need to buy more specialised bins, mainly to recycle batteries and glass. The pupils also decided to hold a competition to create a logo to encourage pupils to consider the importance to control litter in school. The winning design will be used on a central litter bin to be placed in the school foyer.

CANLYNIADAU CYSTADLEUTHAU YSGOLION CYMDEITHAS MALDWYN 2015 MONTGOMERYSHIRE SOCIETY SCHOOLS' COMPETITION RESULT 2015

GWOBRAU CLEMENT DAVIES PRIZES (CELF/ART)

ADRAN/GROUP : B

1. Bethan Jones
- 2il. Richard Bradley

GWOBRAU VAUGHAN DAVIES PRIZES (am DRAETHAWD yn y GYMRAEG) (WELSH ESSAY)

ADRAN/GROUP : A

- 1.Malen Aeron
- 2.Glain Lewis

Canmoliaeth Uchel/ Highly commended :

Ffion Davies

ADRAN/GROUP : C

1af: Aron Parry

2il: Rhun Bleddyn

Dialch yn fawr iawn i bawb fu'n cystadlu yng nghystadlaethau llenyddol a chelfyddydol Cymdeithas Maldwyn eleni.

Braf iawn oedd gweld yr ysgol yn llewyrchu unwaith eto yn 2015 gyda nifer o'n disgyblion yn cipio'r prif wobrau o £80 am y darnau buddugol ym mhob categori a £40 am ddod yn ail; gwobrau hael iawn gan y Gymdeithas.

Rydym yn ddiolchgar i Gymdeithas Maldwyn am y cyfle i gystadlu a llongyfarchiadau gwresog i'r rhai ddaeth i'r brig.



Bytis Darllen Y Clwb Brecwast / *Breakfast Club*

Reading Buddies

31



Mae'r Clwb Darllen yn cŵl,
ac yn lot o hwyl.

The Reading Club is cool and
fun.



Mae Julie Price sy'n Gynorthwy-ydd Dysgu yn yr ysgol wedi sefydlu Cynllun Bytis Darllen yn y Clwb Brecwast. Mae disgyblion hŷn yn cefnogi disgyblion iau gyda'u darllen gan wrando a chofnodi, annog a chynnig awgrymiadau am strategaethau darllen.

Bwriedir hefyd trefnu cwisiau darllen ar themâu penodol – mae rhai o'r bechgyn eisoes wedi cynnig y byddai Cwis Pêl-droed yn syniad da, ac y byddai Mr. Dafydd Jones yn medru holi'r cwestiynau.

Cynnig arall oedd cwis ar y ffilm 'Frozen'

Mae'r Clwb Darllen yn cŵl, ac yn lot o hwyl. Diolch Julie.

Julie Price, a Teaching Assistant at the school has set up a reading buddy scheme at the Breakfast Club. Older pupils support younger pupils with their reading – listening, recording, encouraging and offering ideas about reading strategies.

We also plan to organise reading quizzes on specific themes – the boys have already suggested a football based quiz, and that Mr. Dafydd Jones would be a good quiz master.

Another suggestion was to hold a 'Frozen' reading quiz.

The Reading Club is cool and fun. Diolch Julie.



32 Cystadleuaeth Darllen dros Gymru



Llongyfarchiadau i bawb fu'n cystadlu
 Congratulations to all who competed



Llongyfarchiadau i ddau dîm y Cwis Llyfrau ar eu llwyddiant yn cipio'r wobwr gyntaf yn Rownd Gyntaf y gystadleuaeth Darllen dros Gymru.

Aelodau tîm Blwyddyn 5 a 6 yw Oskar Bond, Dafydd Behnan, Chloe Duckett a Huw Hickman.

Yn y rownd gyntaf buont yn darllen a thrafod llyfr 'Sgrech y Môr' gan Casia Wiliam a byddant yn trafod Cyfrinach Ifan Hopcyn gan Eiry Miles yn y rownd nesaf.

Byddant hefyd yn paratoui cyflwyniad dramatig ar lyfr Twm Clwyd – Esgusion Ardderchog fel rhan o'r gystadleuaeth ar y lefel nesaf.

Llongyfarchiadau hefyd i dîm Blwyddyn 4, sef Gwenllian Mason, Beca Jones, Enlli Phillips a Morus Morgan ar eu llwyddiant yn y rownd gyntaf. Bydd y tîm yma'n cyflwyno perfformiad dramatig ar lyfr 'Na Nel' gan Meleri Wyn James yn y rownd nesaf, ac yn darllen a thrafod Huwcyn Hud a'r Ddiad Swyn gan Sue Mongredien.

Pob lwc i'r ddau dîm yn y rownd nesaf a gynhelir yn fuan yn Ysgol Bro Hyddgen.

Gwenllian Mason, Beca Jones, Enlli Phillips a Morus Morgan will be competing in the Year 4 competition

Congratulations to two teams from Ysgol Bro Hyddgen with their success in the first round of the Welsh Book Quiz – The Reading for Wales Competition.

Oskar Bond, Dafydd Behnan, Chloe Duckett a Huw Hickman will be competing the Year 5/6 category

We wish you all the best of luck.

Dydd Gwyl Dewi

Dyma luniau rhai o ddisgyblion y campws cynradd yn dathlu Dydd Gwyl Dewi.

Here are some pictures of pupils in the Primary Campus celebrating St Davids Day



Diwrnod y Llyfr / World Book Day

Dyma luniau rhai o'n disgyblion yn dathlu diwrnod y llyfr / here are some pictures of our pupils celebrating world book day.



34 COBWEB



Diwrnod agored TGCh
Dydd Sadwrn Ebrill 11eg
10:30yb - 3:30 yh



Hoffwn roi gwahoddiad cynnes i blant a rheini i Ysgol Bro Hyddgen ar ddiwrnod agored adran TGCh. Eleni mae'n ffrainc gan yr adran gymryd rhan mewn nifer o brosiectau heriol i wella safon dysgu ac addysgu yn ein hardal.

Bydd nifer o weithgareddau ymlaen gan gynnwys:

- Gweithgareddau rhaglennu gyda Raspberry Pi
- Defnyddio rhaglen Scratch i raglennu yn yr ysgol ac adre!
- Sut i greu apps ar ffonau symudol Android
- Sesiwn "hands on" gyda phrosiect COBWEB mae'r ysgol yn helpu i ddatblygu app i gofnodi data am ein hamgylchedd ni
- Gwybodaeth am daith teulu sydd yn rhad ac am ddim i Ynys Las yn Ystod hanner tymor Mis Mai gyda RSPB.

Bydd cinio ar gael yn ystod y diwrnod a chroeso i bawb o bob oedran gymryd rhan. Bydd y diwrnod yn cychwyn am 10:30 ac yn gorffen am 3:30 ar Ddydd Sadwrn 11fed o Ebrill yn y Campws Uwchradd, Ysgol Bro Hyddgen.

Er mwyn i ni allu sicrhau digon o adnoddau a bwyd ar y diwrnod, gofynnir yn garedig i chi cofrestru ar y linc isod os ydych am gymryd rhan neu e-bostio gyda'r manylion isod

Diolch unwaith eto am eich cymorth a gobeithio eich gweld chi a'ch plant ar y diwrnod

Yr eiddoch yn Gywir,

Tomi Rowlands

Arweinydd Pwnc a Chydlynnydd TGCh / ICT Coordinator and Subject Leader

Cydlynnydd Achredu Sgiliau Hanfodol ac Allweddol / Essential and Key Skills Accreditation Coordinator

Linc <https://www.eventbrite.co.uk/e/technomach-2-tickets-15615314827>

Ebost: tr@brohyddgen.powys.sch.uk



COBWEB

35



ICT open day
Saturday April 11th
10:30am - 3:30pm



We would like to extend a warm welcome to both pupils and parents to The ICT Open day at Ysgol Bro Hyddgen. This Year it is the department's pleasure to take part in a number of research projects with the aim of challenging our pupils and improving teaching and learning in our community.

There will be a number of activities during the day, including:

- How to use the Raspberry Pi to program
- Using the Scratch application to program in school and at home!
- How to create apps for Android mobile phones
- A hands on session with COBWEB using a data logging app the school has been helping to develop with other partners in our area.
- Information on the Family Fun Day which will be a trip for families to RSPB Ynys Las during May half term to pilot the new COBWEB app

Food and beverages will be provided during the day and a warm welcome to every one of all ages to take part. The day will start at 10:30 and finish at 3:30 on Saturday 11th April at the Secondary Campus at Ysgol Bro Hyddgen.

To ensure we prepare plenty of resources and food for the day we ask kindly that you register your interest for this event using the below link or contact myself via email with the below contact details.

Thank you once again for your support and I hope to see you and your children at this event.

Yours sincerely,

Tomi Rowlands

Arweinydd Pwnc a Chydlynnydd TGCh / ICT Coordinator and Subject Leader

Cydlynnydd Achredu Sgiliau Hanfodol ac Allweddol / Essential and Key Skills Accreditation Coordinator

Link: <https://www.eventbrite.co.uk/e/technomach-2-tickets-15615314827>

Email: tr@brohyddgen.powys.sch.uk

36 Beth yw COBWEB ?



Mae COBWEB, y Citizen OBServatory WEB, yn gynllun sy'n defnyddio 'gwyddoniaeth gwerin' (citizen science) sef galluogi dinasyddion i gasglu gwybodaeth amgylcheddol drwy ddefnyddio teclynnau symudol. Bydd y wybodaeth a gesglir yn addas i'w ddefnyddio mewn ymchwil gwyddonol, gwneud penderfyniadau a llunio polisi. Mae COBWEB yn ddibynnol ar yr hyn a elwir yn 'dorfdarddu' (crowdsourcing) sef casglu data gan dorff amhenodol o bobl.

Beth yw gwyddoniaeth gwerin?

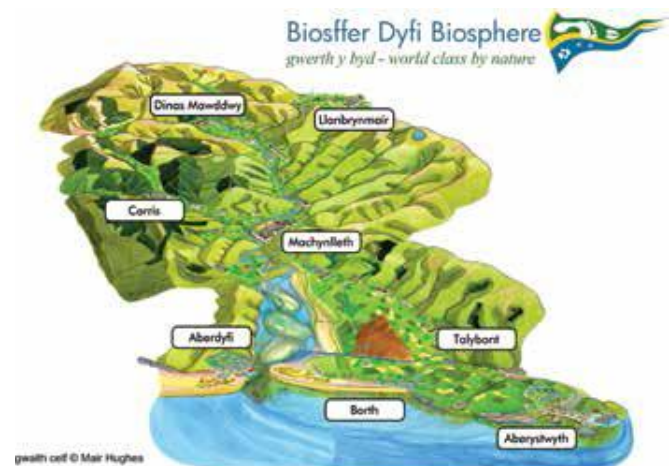
Gellir diffinio 'gwyddoniaeth gwerin' yn eang fel cyfraniadau gwirfoddolwyr i wyddoniaeth. Mae'r dull yma o gynnal ymchwil gwyddonol yn dod yn fwyfwy poblogaidd, gan y gellir casglu toeth o wybodaeth yn gyfleus. Yn ogystal mae datblygiadau mewn technolegau symudol wedi gwneud gwyddoniaeth gwerin yn ymarferol fel modd o ymchwilio.

Pam cymryd rhan?

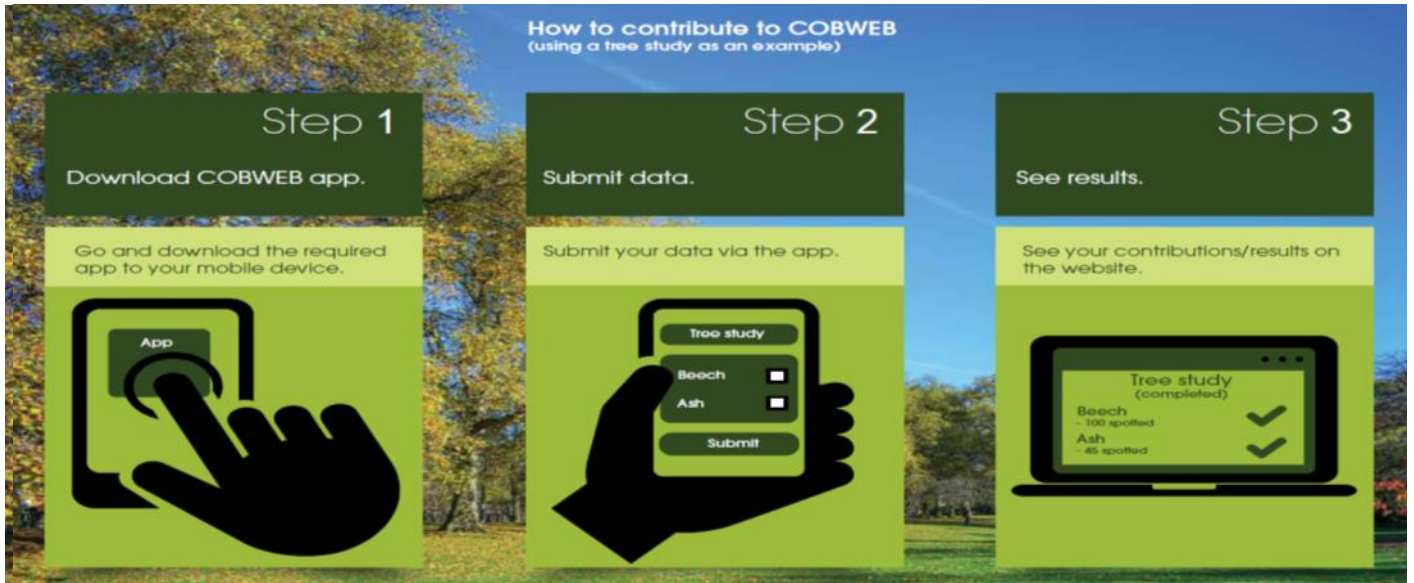
Mae COBWEB angen 'gwyddonwyr gwerin' sy'n awyddus i gymryd rhan yn y gweithgareddau ymchwil yma yn ardal Biosffer Dyfi. Nid yn unig y gallech gyfrannu gwybodaeth ond gallech hefyd weld eich cyfraniadau chi ochr yn ochr â data'r 'dorff'.

Beth yw Biosffer Dyfi?

Mae ardaloedd Biosffer yn safleoedd sydd wedi eu dynodi dan raglen Bobl a'r Biosffer UNESCO i hyrwyddo datblygu cynaliadwy ar sail ymdrechion cymunedol a gwyddoniaeth safonol. Biosffer Dyfi yw'r cyntaf yng Nghymru, un o 631 ardal debyg mewn 119 gwlad ar draws y byd. Mae'r ardaloedd o gwmpas afon Dyfi yn gartref i rai o dirluniau nodedig a bywyd gwylt gorau Ewrop. Er hynny nid yw'r rhan fwyaf o Fiosffer Dyfi'n ardal o gadwraeth ond yn hytrach yn fan lle mae bobl yn byw ac yn gweithio.



What is COBWEB?



The Citizen OBservatory Web is a project concerned with enabling citizens to collect environmental data using mobile devices. These data will be suitable for use in research, decision making and policy formation. COBWEB relies on what is known as crowdsourcing; information (data) collected by an undefined ‘crowd’ of people.

What is citizen science?

Citizen science can broadly be defined as the involvement of volunteers in science. It is becoming an ever more popular method of performing scientific research because large amounts of data can be collected. Advances in mobile technologies make citizen science increasingly viable as a research tool.

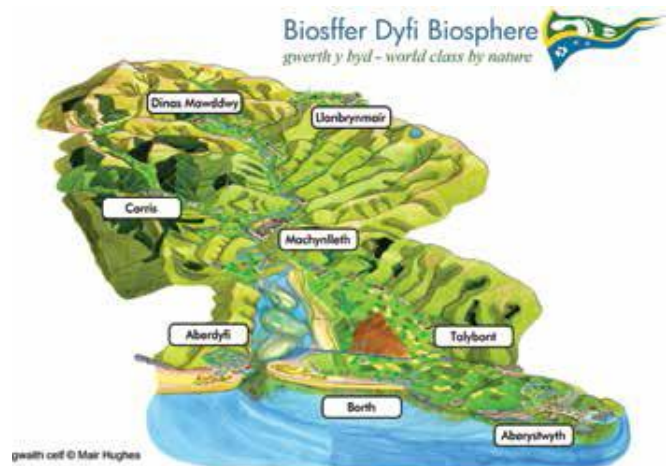
Why take part?

COBWEB needs aspiring citizen scientists to participate in its research activities. Not only can you contribute data, you can also see your contributions online alongside the rest of the crowd’s data.

The Dyfi Biosphere

Biosphere Reserves are sites registered under UNESCO’s Man and the Biosphere programme to

promote sustainable development based on local community efforts and sound science. The Dyfi Biosphere is the first in Wales, one of 631 biosphere reserves in 119 countries all over the world. The areas around the river Dyfi host some of the finest examples of special landscapes and wildlife areas in Europe. However, most of the Dyfi Biosphere is not a conservation area, simply places where people live and work.



Adran Addysg Gorfforol

Cofiwch ein dilyn ar Twitter! @AGHyddgenPE

Twrnament Powys Dan14

Llongyfarchiadau i ferched Bl.7,8 a 9 ar eu llwyddiant ym mhêl-rwyd. Bu'r merched yn chwarae yn erbyn Trallwng, Caerenion, Llanfyllin a Drenewydd.

Chwaraewraig y Twrnament Bl.7 – Lowri Breese Griffiths

Chwaraewraig y Twrnament Bl. 8 – Alaw Jones

Chwaraewraig y Twrnament Bl.9 – Lois Jones a Maisie Sandells

Llongyfarchiadau i ferched Bl.11 a Bl.13 ar eu llwyddiant yng Nghynghrair Pêl-rwyd Machynlleth. Y gwaith ar ymarferion caled yn sicr wedi talu ffwrdd!

Llongyfarchiadau i staff Ysgol Bro Hyddgen ar ôl curo merched Bl.11 ym mhêl-rwyd!!

Mwy o lwyddiannau!

Llongyfarchiadau mawr i'r holl ddisgyblion a fu'n cystadlu yng nghystadleuaeth dawnio'r Urdd.

Myfanwy Fenwick - 3ydd - Dawns Unigol

Lliwen Jones - 1af - Dawns Unigol Dan 19

Grŵp Fflach - 3ydd

Powys Tournament U14

Many congratulations to the girls in Yr 7,8 and 9 on their achievement in netball. The girls were playing in Welshpool, Caerenion, Llanfyllin and Newtown.

Player of the tournament Yr 7 – Lowri Breese Griffiths

Player of the tournament Yr 8– Alaw Jones

Player of the tournament Yr 9 – Lois Jones a Maisie Sandells

Congratulations to the girls in Year 11 and 13 on their success in the Machynlleth netball league . The hard work and the practice has certainly paid off!

Congratulations also to Ysgol Bro Hyddgen Staff on their success after beating the Year 11 girls at netball!

More success!

Congratulations to all the pupils who have been competing in the Urdd dancing competitions.

Myfanwy Fenwick - 3rd - Dancing

Lliwen Jones - 1st- Dancing under 19

Flach Group: 3rd



Adran Addysg Gorfforol

Cofiwch ein dilyn ar Twitter! @AGHyddgenPE

39

Mae hi wedi bod yn gyfnod prysur unwaith eto yn yr Adran Addysg Gorfforol, gyda gemau twrnameintiau a chystadlaethau wedi ein cadw'n brysur!

It has been a busy term once again for the Physical Education department. Many games, tournaments and competitions have kept us busy!

Uchafbwynt y tymor yma oedd llwyddiant Criag DeBell yng nghystadlaethau Athletau Dan-do. Roedd Craig yn cynrychioli'r ysgol wrth wibio, neidio a thaflu, a cafodd ei ddewis i gynrychioli tîm o dan 13 y sir. Roedd y tîm yn fuddugoliaethus yng nghystadlaethau Cymru yng Nghwmbrian, ac ar y 25ain o Ebrill bydd Craig yn cydgystadlu gyda'r tîm yng nghystadlaethau Prydain yn Birmingham. Mae'r ysgol yn dymuno yn dda iddo, ac yn gobeithio gweld tîm Powys yn fuddugoliaethus ledled Prydain!

Highlight of the term was Craig DeBell's success in the indoor athletic competition. Craig was representing the school with his sprinting, jumping and throwing, and was chosen to represent Powys under 13's. The team was successful throughout Wales in Cwmbrian, and on the 25th of April Craig will be competing in the UK finals with the team, and hopefully we will see the team from Powys succeeding throughout Britain.

Llwyddiant arall oedd gweld y tîm rygbi o dan 16 yng nghystadlaethau Cwpan Cymru yn cyrraedd cymal 32 olaf Cymru. Yn dilyn eu llwyddiant yn lleol, ac ym Methesda, roedd y tîm yn wynebu Ysgol Uwchradd Brynhyfryd,

Rhuthin. Roedd hi'n gêm agos dros ben, ond Rhuthin yn gryfach na Bro Hyddgen ar y dydd. Pleser oedd cael gweld y tîm yma yn datblygu dros y blynyddoedd, ac maent yn sicr wedi gosod marc i'w gyrraedd i dimau eraill yr ysgol yn y dyfodol.

Another success was seeing the rugby team successful in reaching the last 32 in the Welsh cup. Following their recent wins locally, and in Bethesda, the team travelled to Rhuthin, to play Ysgol Uwchradd Brynhyfryd. It was a close game, and on the day Rhuthin were the strongest team. It has been a privilege to see this team develop over the years, and they have set a clear target for other rugby teams to aim for in the future.

Canlyniadau / Results

Twrnament rygbi 7 bob ochr Blwyddyn 9: – 4ydd yn grŵp B – *Chwaraewr y twrnament = Stefan Jones*

Twrnament rygbi 10 bob ochr Blwyddyn 7: – Curo Y Trallwng, colli i Y Drenewydd, Crickhowell, Builth

Chwaraewr y twrnament = Robert Gustafson

Twrnament rygbi 12 bob ochr Blwyddyn 8: – Curo Y Trallwng, Y Drenewydd, Llandrindod – Colli yn erbyn Builth

Chwaraewr y Twrnament = Harri Reeves

Plat Eryri – Tîm rygbi o dan 13 – Colli yn erbyn Bala 22-20, Curo Ysgol Eifionydd 12-54



40 Yr Adran Gerdd



Cynhaliwyd cyngerdd llwyddiannus iawn yn neuadd yr ysgol nos Iau Mawrth 5ed i ddathlu talentau cerddorol disgyblion hŷn Ysgol Bro Hyddgen. Roedd y rhan fwyaf o'r disgyblion fu'n perfformio yn ddisgyblion sy'n astudio cerddoriaeth ar gyfer arholiadau TGAU, Uwch Gyfrannol ac Uwch. Roedd y gynulleidfa wedi rhyfeddu wrth glywed yr amrywiaeth cerddorol. Cafwyd eitemau lleisiol ac offerynnol o gerddoriaeth Clasurool, Jazz, Gwerin a Roc – yn ymestyn o Thomas Morley o gyfnod y Dadeni i gerddoriaeth Red Hot Chili Peppers a Chuck Berry. Roedd Mrs Llio James yn hynod falch o'r disgyblion. Ar ddiwedd y noson cafwyd cyfle i brynu danteithion Delicatessen Blasu.

A successful concert was held in the hall on the 5th March to celebrate the musical talents of our pupils at Ysgol Bro Hyddgen. Most of the pupils who were performing were studying music for their GCSE or their A-level examinations. The audience were very impressed with the range of talents that were performing. We had a range of musical talents from vocal to different instruments. Also played was different types of music including: Classical, Jazz and Rock. Miss Llio James was very proud of her pupils. On the end of the evening we had the chance of buying items from the Delicatessen "Blasu"



Gwirfoddoli – Girlguiding Cymru

Volunteering – Girlguiding Cymru

41

Yn ddiweddar rwyf wedi bod yn ffodus drws ben, cefais y cyfle gwych i fod yn rhan o'r tîm cyflwyno dros 2 ddiwrnod yn nigwyddiad 'Girlguiding Cymru – Here Come the Girls "Extending Opportunities Through Guiding"' a gafodd ei gynnal ym Mharc Margam, Port Talbot ar 13 a'r 14 o Fawrth 2015.

Cafodd y digwyddiad ei gynnal er mwyn datlu be mae Girlguiding Cymru wedi ei gyflawni ac hefyd i adrodd yn ôl ar lwyddiannau yn dilyn y cymorth ariannol a gafwyd gan Llywodraeth Cymru. Ar y 13 o Fawrth derbyniwyd westeion o tu allan i 'Girlguiding' sef AS, AC, Uwch Siryfion Sirol, Comisiynwyr o'r Heddlu ar Frigâd Ddan yn ogystal a gwesteion o amryw i sefydliadau eraill a hyd yn oed 'Chief Guide Girlguiding UK'. Roedd yn rhaid i fi hefyd fod yn groesawydd i rai o'r gwesteion dros ginio. Roedd y 14 o Fawrth yn ddigwyddiad agored i bob aelod o 'girlguiding' yng Nghymru.

Cefais fy newis i gyflwyno fel Addysgwr Cyfoedion, mae yna 91 ohonom yng Nghymru a cefais fy newis, gyda 4 o rai eraill, i gymryd rhan yn y digwyddiad. Addysg Cyfoedion yw cynllun a gydlynir yn genedlaethol sy'n cael ei redeg gan aelodau o'r Senior Section 14-25 oed sydd wedi cael eu hyfforddi. Mae'r merched yma'n mynd o gwmpas unedau 'guiding' lleol ar hyd Cymru ac yn cynnal sesiynau fel cyfoedion gyda phobl ifanc 7 oed i fyny ar nifer o bynciau gwahanol megis 'Free Being Me' (i godi hyder y corff), Perthynas Iach a Iechyd Ieuencid. Mi fedrwn hefyd gyflwyno y rhaglen tua allan i 'guiding' gyda grwpiau ieuencid eraill ac ysgolion.

Rwyf yn mwynhau bod yn addysgwr cyfoedion, mae'n rhoi boddhad i mi ac mae gennyf fwy o hyder ers i fi ddechrau gwneud y gweithgaredd yma gyda 'Girlguiding'.

Hefyd mi wnes i fwynhau cyflwyno yn y digwyddiad ym Mharc Margam yn fawr iawn – roedd yn gyfle ffantastig sydd wedi fy ngalluogi i ennill sgiliau ychwanegol ac hyder.

Rwyf hefyd yn gwirfoddoli mewn ffyrdd eraill gyda 'Girlguiding'. Rwyf newydd basio fy nghymhwyster i fod yn Arweinydd gyda 'Guides' yn Machynlleth ac rwy'n mynychu yn wythnosol ac hefyd rwy'n gymwys i fod yn Arweinydd yn 'Rainbows' (i ferched 5-7 oed). Fi yw cynrychiolydd Sir Drefaldwyn ar Dyfodol y Ddraig – fforwm ieuencid Girlguiding Cymru ac rwy'n eistedd ar Bwyllgor Gweithredol Sir Drefaldwyn. Rwyf hefyd ar hyn o bryd yn gwneud fy 'Queen's Guide Award' – hwn yw'r cymhwyster uchaf y gallwch wneud o fewn 'Guiding'.



Recently I have been extremely lucky and had the exciting opportunity to be part of the presenting team over a 2 day period at the Girlguiding Cymru – Here Come the Girls "Extending Opportunities Through Guiding" Event held at Margam Park, Port Talbot on the 13th & 14th March 2015.

The event was held to celebrate Girlguiding Cymru's achievements and to report back on what has been accomplished following funding from the Welsh Government. On the 13th March guests from outside Girlguiding were present such as MP's, AM's, County High Sheriffs, Commissioners from the Police and Fire Authorities plus delegates from a host of other organisations along with Girlguiding UK's Chief Guide. I also had to host some of these guests over lunch. The 14th March event was open to all girlguiding members from across Wales.

I was chosen to present as a Peer Educator, there are 91 of us in Wales and I was asked along with 4 others to take part in the event. Peer Education is a nationally co-ordinated scheme run by specially trained Senior Section members aged 14-25. They go into local guiding units throughout Wales and run sessions as peers with young people aged 7+ on a number of topics such as Free Being Me (promoting body confidence), Healthy Relationships and Youth Health. We can also go into external youth groups and schools to run these sessions.

I really enjoy being a peer educator, it is so rewarding and I have grown in confidence since undertaking this role within Girlguiding.

I also thoroughly enjoyed presenting at the event in Margam Park – it was a fantastic opportunity and has allowed me to gain additional skills and confidence.

I also undertake other voluntary roles within Girlguiding, I am a newly qualified Leader with Machynlleth Guides and attend on a weekly basis and am also a qualified Rainbow Leader (for girls 5-7 years old). I am Montgomeryshire's representative on Dyfodol y Ddraig – Girlguiding Cymru's youth committee and I sit on Montgomeryshire's Executive Committee. I am also currently undertaking my Queen's Guide Award – this is the highest qualification that can be achieved in Guiding.





Plannwyd coeden eleni, - a dyna

Dy enw odani:

Y mae'r dail, Mared, yli,

Yn dew ar dy goeden di.

Gardd goffa Miss Mared Elfyn / Miss Mared Elfyn's Memorial Garden

